

# SÉNAT DE BELGIQUE

## SESSION DE 2012-2013

16 AVRIL 2013

**Projet de loi visant à modifier l'article 433*quinquies* du Code pénal en vue de clarifier et d'étendre la définition de la traite des êtres humains**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'INTÉRIEUR ET  
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES  
PAR  
**M. DEPREZ**

### I. INTRODUCTION

Le projet de loi de loi à l'examen, qui relève de la procédure bicamérale facultative, trouve son origine dans une proposition de loi déposée au Sénat le 26 janvier 2011 par MM. D. Claes et J. Durnez. (doc. Sénat, n° 5-711/1).

# BELGISCHE SENAAT

## ZITTING 2012-2013

16 APRIL 2013

**Wetsontwerp tot wijziging van artikel 433*quinquies* van het Strafwetboek met het oog op het verduidelijken en het uitbreiden van de definitie van mensenhandel**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BINNENLANDSE ZAKEN EN VOOR DE  
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN  
UITGEBRACHT DOOR  
**DE HEER DEPREZ**

### I. INTRODUCTION

Het voorliggende wetsontwerp, dat onder de optioneel bicamerale procedure valt, komt voort uit een wetsvoorstel dat op 26 januari 2011 door de heren D. Claes et J. Durnez in de Senaat werd ingediend (stuk Senaat, nr. 5-711/1).

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

**Président/Voorzitter :** Philippe Moureaux.

#### Membres/Leden :

N-VA	Hub Broers, Bart De Nijn, Inge Faes, Wilfried Vandaele.
PS	Willy Demeyer, Caroline Désir, Philippe Moureaux.
MR	Alain Courtois, Gérard Deprez.
CD&V	Dirk Claes, Johan Verstreken.
sp.a	Dalila Douffi, Fatma Pehlivan.
Open Vld	Guido De Padt.
Vlaams Belang	Yves Buysse.
Écolo	Cécile Thibaut.
cdH	Vanessa Matz.

#### Suppléants/Plaatsvervangers :

Frank Boogaerts, Patrick De Groote, Lieve Maes, Elke Sleurs, Sabine Vermeulen.
Philippe Mahoux, Fatiha Saïdi, Louis Siquet, Fabienne Winckel.
Armand De Decker, Christine Defraigne, Richard Miller.
Wouter Beke, Sabine de Bethune, Els Van Hoof.
Bert Anciaux, Leona Detiège, Ludo Sannen.
Martine Taelman, Yoeri Vastersavendts.
Filip Dewinter, Bart Laeremans.
Benoit Hellings, Zakia Khattabi.
Francis Delpérée, André du Bus de Warnaffe.

*Voir:*

**Documents du Sénat :**

5-711 - 2012/2013 :

N° 4: Projet amendé par la Chambre des représentants et renvoyé au Sénat.

*Zie:*

**Stukken van de Senaat :**

5-711 - 2012/2013 :

Nr. 4: Ontwerp gemaandeed door de Kamer van volksvertegenwoordigers en teruggezonden naar de Senaat.

Le Sénat a adopté ce texte le 17 janvier 2013 et l'a transmis à la Chambre des représentants.

Le 22 mars 2013, la Chambre des représentants a renvoyé le projet de loi au Sénat après l'avoir amendé (doc. Chambre, n° 53-2607/6).

Conformément à l'article 64.1 du règlement du Sénat, la commission n'est saisie du projet de loi que pour ce qui concerne les dispositions qui ont été amendées ou ajoutées par la Chambre et qui sont nouvelles par rapport au projet de loi adopté initialement par le Sénat et, pour ce qui est des autres dispositions, en vue seulement d'en améliorer la rédaction ou de mettre les textes en concordance avec le contexte, et sans y apporter de nouvelles modifications substantielles.

La commission de l'Intérieur a examiné le projet de loi faisant l'objet du présent rapport lors de sa réunion du 16 avril 2013, en présence du représentant du ministre de la Justice.

## II. DISCUSSION

Le projet de loi ne suscite pas d'observations.

## III. VOTES

La commission se rallie à l'unanimité des 9 membres présents au texte tel qu'il a été renvoyé par la Chambre des représentants.

À la même unanimité, confiance a été faite au rapporteur pour un rapport oral en séance plénière.

Le rapporteur,  
Gérard DEPREZ.

Le président,  
Philippe MOUREAUX.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte du projet  
renvoyé par la Chambre  
des représentants  
(voir le doc. Chambre, n° 53-2607/6 — 2012/2013).**

De Senaat heeft deze tekst op 17 januari 2013 aangenomen en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Op 22 maart 2013 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp, na amendinger, overgezonden aan de Senaat (stuk Kamer, nr. 53-2607/6).

Overeenkomstig artikel 64.1 van het Reglement van de Senaat is het wetsontwerp bij de commissie slechts aanhangig voor de bepalingen die door de Kamer werden geamendeerd of toegevoegd en die nieuw zijn in vergelijking met het aanvankelijk door de Senaat aangenomen wetsontwerp, en voor andere bepalingen, alleen om de redactie te verbeteren of de tekst in overeenstemming te brengen met het geheel en zonder nieuwe inhoudelijke wijzigingen aan te brengen.

De commissie voor de Binnenlandse Zaken heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 16 april 2013, in aanwezigheid van de minister van Justitie.

## II. BESPREKING

Het wetsontwerp geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

## III. STEMMINGEN

De commissie keurt de tekst, zoals teruggezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, goed met eenparigheid van stemmen van de 9 aanwezige leden.

Met dezelfde eenparigheid werd vertrouwen geschonken aan de rapporteur voor het uitbrengen van een mondeling verslag in plenaire vergadering.

*De rapporteur;* *De voorzitter;*  
Gérard DEPREZ. Philippe MOUREAUX.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst van het  
door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
teruggezonden ontwerp  
(zie stuk Kamer, nr. 53-2607/6 — 2012/2013).**